

COMUNE DI S. DORLIGO DELLA VALLE - OBČINA DOLINA

(TRIESTE - TRST)

Reg. 1023/15

CONTRATTO DI LAVORO A PROGETTO PER L'ATTUAZIONE DEL
PROGETTO DI GESTIONE DELLA RISERVA NATURALE REGIONA-
LE DELLA VAL ROSANDRA.-----

SCRITTURA PRIVATA

CODICE FISCALE DEL COMUNE: 80009970320 -----

PARTITA I.V.A. DEL COMUNE: 00228430328 -----

C.F. DEL LAVORATORE: FRLCLD75S70L424M -----

L'anno duemilaquindici (2015) addì 11 (UNDICI)
del mese di MARZO nell'Ufficio di Segrete-
ria del Comune di San Dorligo della Valle-Občina Do-
lina.-----

Premesso che:-----

- con determinazione n. 35/D di data 29.01.2015 sono
stati approvati i verbali e la graduatoria per il
conferimento di un incarico di collaborazione co-
ordinata per la gestione della Riserva naturale re-
gionale della Val Rosandra (qui di seguito denomina-
ta in breve Riserva) per l'anno di gestione 2015,
dalla quale risulta prima in graduatoria la dott.ssa
Claudia Ferluga, residente a Sgonico (TS) località
Devincina 41;

- con determinazione n. 73/D di data 19.02.2015 è
stato approvato lo schema del contratto in argomen-

L' INCARICATA

(DOTT. SSA CLAUDIA FERLUGA)

PER L' AMMINISTRAZIONE

(DOTT. MITJA LOVRIHA)



to;-----
- il datore di lavoro committente come sopra indicato e rappresentato svolge l'attività gestore della Riserva ed è intenzionato a far svolgere le seguenti attività ad un soggetto in possesso delle indispensabili conoscenze professionali da svolgere in assoluta autonomia:-----
a) collaborazione nelle attività di gestione della Riserva, nelle varie categorie di interventi indicati nel programma annuale da sottoporre all'approvazione della Regione;-----
b) coordinamento dei vari incarichi professionali;
c) predisposizione dei verbali delle riunioni degli organismi collegiali;-----
d) supporto tecnico nelle materie ambientali e naturalistiche;-----
e) rapporti con gli uffici e con le amministrazioni coinvolte;-----
f) coordinamento e organizzazione dei convegni relativi alla didattica e alla formazione e delle attività di promozione del territorio della Riserva;----
g) istruttoria e predisposizione degli atti amministrativi, soggetti al controllo del Responsabile del procedimento;-----
h) collaborazione alla gestione dei progetti di co-

operazione transfrontaliera di cui il Comune di Dolina è partner di progetto;-----

- la dott.ssa Claudia Ferluga risulta essere in possesso della professionalità necessaria, accertata mediante selezione pubblica per titoli e colloquio;

- la dott.ssa Claudia Ferluga intende accettare l'incarico propostogli.-----

Allo scopo di far constare tutto ciò in forma valida e legale, **tra:**-----

1) il dott. Mitja LOVRIHA, Responsabile dell' AREA LAVORI PUBBLICI, AMBIENTE E CULTURA, del Comune di San Dorligo della Valle-Občina Dolina, nato a Trieste il 07.02.1974, domiciliato per ragioni d'ufficio presso il municipio di Dolina 270, che interviene in nome e per conto del Comune predetto (qui di seguito denominato in breve l'Amministrazione), ai sensi degli artt. 107 e 109 del D.Lgs n. 267/2000 e del decreto del Sindaco protocollo n. GEN-DSIN-2014-6-P/III-4/S-PER di data 06.06.2014 **e tra:**-----

2) la dott.ssa Claudia FERLUGA, nata a Trieste il 30/11/1975 e residente a Sgonico-Zgonik (TS), località Devincina/Devinščina n.41, (qui di seguito denominata in breve l'incaricata), domiciliata per quanto concerne il presente disciplinare presso il municipio di Dolina 270, si conviene e si stipula

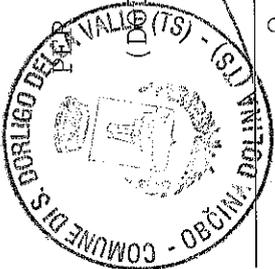
L' INCARICATA

(DOTT. SSA CLAUDIA FERLUGA)

quanto segue:-----
a) il datore di lavoro committente come sopra indicato e rappresentato conferisce all'incaricata che accetta l'incarico destinato alla realizzazione delle attività elencate nei paragrafi precedenti;-----
b) il rapporto di lavoro è disciplinato dagli articoli contenuti nel Titolo VII (da 61 a 69) del D. L.vo n. 276/2003;-----
c) l'incaricata svolgerà la propria attività in maniera del tutto autonoma, al di fuori di ogni vincolo predeterminato di orario e di presenza;-----
d) il datore di lavoro committente come sopra indicato e rappresentato non eserciterà nei confronti dell'incaricata alcun potere gerarchico e disciplinare tipico del rapporto di lavoro subordinato;-----
e) l'incaricata presterà la propria attività in modo del tutto autonomo fornendo la propria professionalità;-----
f) le parti convengono, nel rispetto dei principi contenuti nell'art. 61 del D. L.vo n. 276/2003, di valutare periodicamente, con cadenza mensile in un'ottica di coordinamento e nel rispetto dell'autonomia nell'esecuzione della prestazione, il lavoro svolto anche in relazione agli obiettivi alla base del progetto di gestione della Riserva;-----

L' AMMINISTRAZIONE

(DOTT. MITJA LOVRIHA)



g) la durata dell'incarico è di mesi 11 e giorni 2 con decorrenza dal 30.01.2015 e con scadenza il 31.12.2015;-----

h) il compenso è fissato in totale in euro € 31.001,00 (trentunomilauno/00) al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali e assistenziali. L'importo sarà corrisposto a cadenza mensile, da corrispondere entro il giorno 5 di ogni mese successivo. Le parti convengono sul fatto che il compenso è stato individuato nel rispetto della previsione dell'art. 63 del D.L.vo n. 276/2003 il quale afferma che lo stesso tiene conto dei compensi normalmente corrisposti per analoghe prestazioni di lavoro autonomo nel luogo di esecuzione del rapporto e che è proporzionato alla quantità ed alla qualità del lavoro. Per quel che concerne la disciplina dei rimborsi spese (se sostenute) vanno presentate le note giustificative: se l'incaricata utilizza mezzi propri di spostamento finalizzati all'espletamento dell'incarico ricevuto, viene riconosciuto un rimborso chilometrico sulla base delle tariffe ACI;-----

i) l'incaricata, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 64 del D.L.vo n. 276/2003 si impegna a non svolgere attività in concorrenza, né a diffondere notizie ed apprezzamenti attinenti ai programmi ed

L' INCARICATA

(DOTT. SSA. N. LAUDIA PERLUGA)

alla organizzazione di essi, né compiere, in qualsiasi modo, atti in pregiudizio delle attività del datore di lavoro come sopra indicato e rappresentato;-----

j) l'incaricata ha diritto ad essere riconosciuta quale autore della eventuale invenzione fatta nello svolgimento del rapporto, con pieno richiamo alla statuizione prevista dall'art. 65 del D. L.vo n. 276/2003;-----

k) per quel che riguarda le situazioni scaturenti da malattia e/o infortunio si richiamano integralmente i contenuti dell'art. 66 del D. L.vo n. 276/2003;---

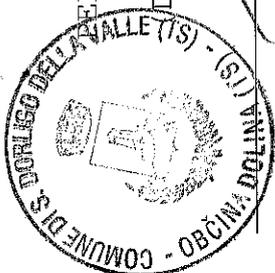
l) il datore di lavoro come sopra indicato e rappresentato comunica all'incaricata le misure per la tutela della salute e della sicurezza, nel pieno rispetto delle norme di garanzia previste dall'art. 66, comma 4, del D. L.vo n. 276/2003;-----

m) il contratto di lavoro si risolve al momento della realizzazione del progetto di gestione della Riserva per il 2015;-----

n) in caso di rinnovo delle attività di gestione della Riserva naturale Regionale della Val Rosandra e quindi di concessione del finanziamento dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia al Comune di San Dorligo della Valle-Občina Dolina per tali atti-

PER L' AMMINISTRAZIONE

(DOTT. MITJA LOVRICH)

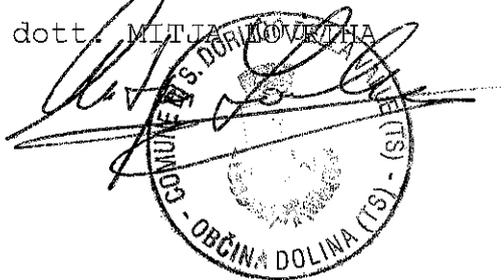


vità, tale collaborazione potrà essere rinnovata;---
o) le parti possono recedere prima della scadenza del termine per giusta causa o secondo le diverse modalità o causali, incluso il preavviso, da loro stabilite nel contratto individuale, così come previsto dall'art. 67, comma 2, del D.L.vo n. 276/2003;
p) l'incaricata autorizza il datore di lavoro committente a trattare ed a comunicare a terzi i propri dati personali in relazione ai soli adempimenti normativi connessi con il presente contratto;-----
q) il datore di lavoro committente come sopra indicato e rappresentato, provvede a trattenere dai compensi corrisposti le ritenute fiscali e previdenziali nei termini previsti dalla legislazione vigente;
r) per eventuali controversie si fa esplicito riferimento alla previsione contenuta nell'art. 409 CPC, anche per quel che concerne la competenza territoriale.-----

Letto, confermato e sottoscritto.-----

L'AMMINISTRAZIONE

dott. MITJA DORNIKOVICHA



L'INCARICATA

dott. ssa CLAUDIA FERLUGA

